



Unione Europea

Pubblicazione del Supplemento alla Gazzetta Ufficiale dell'Unione Europea

2, rue Mercier, L-2985 Luxemburg

Posta elettronica (e-mail): [mp-ojs@opoce.cec.eu.int](mailto:mp-ojs@opoce.cec.eu.int)

Fax: (352) 29 29 42 670

Info e formulari online: <http://simap.eu.int>

## RETTIFICA DI BANDO DI GARA

### SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE E INDIRIZZO UFFICIALE DELL'AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

<b>Denominazione ufficiale:</b> Comune di Bolzano		
<b>Indirizzo postale:</b> Via Lancia, 4/A		
<b>Città:</b> Bolzano	<b>Codice postale:</b> 39100	<b>Paese:</b> Italia
<b>Punti di contatto:</b> 6 - Ripartizione Lavori Pubblici		<b>Telefono:</b> +39 0471997362
<b>All'attenzione di:</b>		
<b>Posta elettronica (e-mail):</b> <a href="mailto:garellpp.casanova@comune.bolzano.it">garellpp.casanova@comune.bolzano.it</a>		<b>Fax:</b> +39 0471997809
<b>Indirizzo Internet (se del caso)</b> Amministrazione aggiudicatrice (URL): <a href="http://www.comune.bolzano.it">http://www.comune.bolzano.it</a> Indirizzo internet profilo committente (URL): <a href="http://www.comune.bolzano.it">http://www.comune.bolzano.it</a>		

#### I.2) TIPO DI CENTRALE DI COMMITTENZA

<b>Amministrazione aggiudicatrice</b> (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/18/CE)	<input checked="" type="checkbox"/>
<b>Enti aggiudicatori</b> (nel caso di un appalto disciplinato dalla direttiva 2004/17/CE – "Settori speciali")	<input type="checkbox"/>

### SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

#### II.1) DESCRIZIONE

<b>II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice/ente aggiudicatore</b> (come indicato nell'avviso originale)  GARA DI PROGETTAZIONE - ALLOGGI PROTETTI PER ANZIANI CON ANNESSI DISTRETTO SOCIO-SANITARIO E CENTRO DI SVILUPPO DI COMUNITA' – QUARTIERE CASANOVA – LOTTO US3 ZONA DI ESPANSIONE C2 IN LOCALITA' BIVIO-KAISERAU A BOLZANO
--



**II.1.2) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti**

PROGETTAZIONE PRELIMINARE E DEFINITIVA - ALLOGGI PROTETTI PER ANZIANI CON ANNESSI DISTRETTO SOCIO-SANITARIO E CENTRO DI SVILUPPO DI COMUNITA' - QUARTIERE CASANOVA - LOTTO US3 ZONA DI ESPANSIONE C2 IN LOCALITA' BIVIO-KAISERAU A BOLZANO

**II.1.3) CPV (Vocabolario comune per gli appalti)**

	Vocabolario Principale	Vocabolario supplementare (se pertinente)																																																																																
Oggetto principale	7 1 . 2 2 . 1 0 . 0 0 - 3																																																																																	
Oggetti complementari	<table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																																									<table border="1"> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>																																								

**SEZIONE IV: PROCEDURA**

**IV.1) TIPO DI PROCEDURA**

**IV.1.1) Tipo di procedura (come indicato nell'avviso originale)**

Aperta	<input checked="" type="checkbox"/>
Ristretta	<input type="checkbox"/>
Ristretta accelerata	<input type="checkbox"/>
Negoziata	<input type="checkbox"/>
Negoziata accelerata	<input type="checkbox"/>
Dialogo competitivo	<input type="checkbox"/>

**IV.2) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO**

**IV.2.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice (se del caso)**

CIG 20246000C6 - CUP I41D07000020004

**IV.2.2) Numero di riferimento dell'avviso in caso di avvisi presentati elettronicamente (se noti)**

Avviso originale spedito mediante: OJS eSender

Login: T E D 4 9

Numero di riferimento dell'avviso: 2 0 1 1 - 0 0 0 1 7 0 8 (anno e numero del documento)

**IV.2.3) Avviso a cui si riferisce la presente pubblicazione (se del caso)**

Numero dell'avviso nella GUUE:   2 0 1 1 /S 8 4 - 1 3 8 0 4 0 del   /   /

**IV.2.4) Data di invio dell'avviso originale**   /   /     (gg/mm/aaaa)



**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI**

<b>VI.1) IL PRESENTE AVVISO RIGUARDA</b> <i>(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)</i>		
Procedura incompleta	<input type="checkbox"/>	Correzione <input checked="" type="checkbox"/>
		Informazioni complementari <input checked="" type="checkbox"/>
<b>VI.2) INFORMAZIONI RELATIVE A PROCEDURE DI AGGIUDICAZIONE INCOMPLETE</b> <i>(se del caso, contrassegnare tutte le caselle pertinenti)</i>		
La procedura di aggiudicazione è stata interrotta	<input type="checkbox"/>	
La procedura di aggiudicazione è stata dichiarata infruttuosa	<input type="checkbox"/>	
L'appalto non è stato aggiudicato	<input type="checkbox"/>	
L'appalto potrà essere oggetto di una nuova pubblicazione	<input type="checkbox"/>	
<b>VI.3) informazioni da correggere o aggiungere</b> <i>(se del caso; per specificare il punto in cui le date o il testo devono essere corretti o aggiunti, indicare sempre la sezione pertinente e il numero del paragrafo dell'avviso originale)</i>		
<b>VI.3.1) Modifica delle informazioni originali fornite dall'amministrazione aggiudicatrice</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Pubblicazione sul TED non conforme alle informazioni fornite originariamente dall'amministrazione aggiudicatrice</b> <input type="checkbox"/> <b>Entrambi</b> <input type="checkbox"/>
<b>VI.3.2) Nell'avviso originale</b>	<input checked="" type="checkbox"/>	<b>Nel relativo capitolato d'appalto</b> <i>(per maggiori informazioni vedi relativo capitolato d'appalto)</i> <input type="checkbox"/> <b>In entrambi</b> <input type="checkbox"/>
<b>VI.3.3) Testo da correggere nell'avviso originale</b> <i>(se del caso)</i>		
Punto in cui modificare il testo:	Anziché:	Leggi:
Il.1.1 denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice	gara di progettazione	Gara di servizio per l'assegnazione di un incarico di progettazione
Il.2.1 Quantitativo o entità totale	nessun importo	Euro 107.840,03
<b>VI.3.4) Date da correggere nell'avviso originale</b> <i>(se del caso)</i>		
Punto in cui modificare le date:	Anziché:	Leggi:



**VI.3.5) Indirizzi e punti di contatto da modificare**

Punto in cui modificare il testo (*se del caso*):

Indirizzo postale:

Città:

Codice postale:

Paese:

Posta elettronica (e-mail):

Telefono:

Indirizzo internet (URL):

Amministrazione aggiudicatrice (URL):

Indirizzo internet profilo committente (URL):

Fax:



**VI.3.6) Testo da aggiungere nell'avviso originale** *(se del caso)*

Punto in cui aggiungere il testo:

Testo da aggiungere:

**VI.4) Altre informazioni complementari** *(se del caso)*

Si integra la sezione II.2.1) del bando della presente gara con l'indicazione della base d'asta pari ad Euro 107.840,03/ Punti 1/26.a ultimo periodo e 2/26.a ultimo periodo del Capitolato d'Oneri: (testo italiano – pag. 13) ANZICHÉ “Vanno presentate relazioni e layout esplicativi di massimo 4 pagine A4 complessive” LEGGI “Va presentata una relazione di max 4 pagine A4/ Punto 26.a del Capitolato d'Oneri: terzo paragrafo, primo periodo: (pag. 14) ANZICHÉ “le soluzioni proposte sono finalizzate esclusivamente alla valutazione qualitativa dei concorrenti, non sono pertanto vincolanti per l'Amministrazione in fase progettuale. LEGGI “Quanto presentato rispetto ai punti 1/26.a e 2/26.a è finalizzato esclusivamente alla valutazione qualitativa dei concorrenti, non sarà pertanto vincolante per l'Amministrazione in fase progettuale”;

**VI.5) Data di spedizione del presente avviso:**

0 9 / 0 5 / 2 0 1 1 (GG/MM/AAAA)